

KRUPS

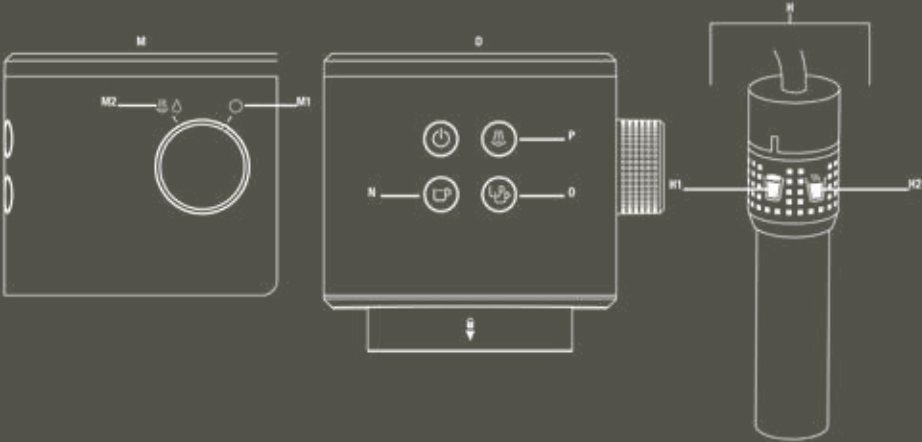
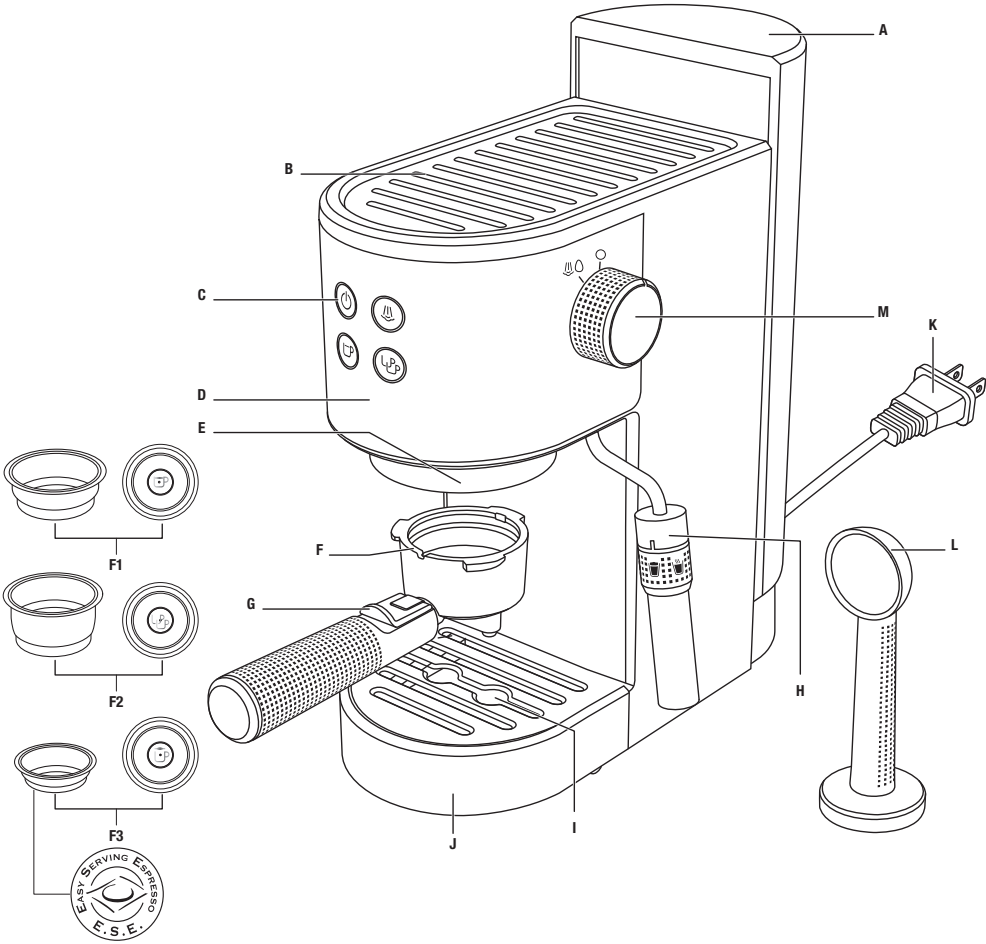
Pump espresso Divine XP444

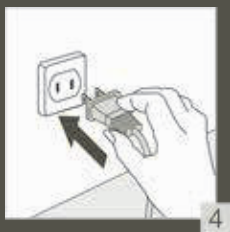


ES

EN

FR





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos debe seguir ciertas instrucciones de seguridad para reducir el riesgo de choque eléctrico, fuego o daño a la persona que lo utiliza:

- Lea atentamente el modo de empleo antes de la primera utilización del aparato y consérvelo: una utilización no conforme liberaría a Krups de toda responsabilidad.
- Verifique que la tensión de alimentación indicada en la placa del fabricante del aparato corresponde efectivamente a la de su instalación eléctrica.
- No ponga el aparato sobre una superficie caliente como una placa eléctrica y tampoco lo utilice cerca de una llama sin protección.
- Retire inmediatamente la cafetera de la toma de corriente si observa cualquier anomalía durante el funcionamiento.
- No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato.
- No deje el cable de alimentación colgar del borde de una mesa ni de una superficie de trabajo.
- Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas (incluso niños) cuya capacidad física, sensorial o mental esté disminuida, o personas sin experiencia o conocimientos, excepto si pueden recibir a través de otra persona responsable de su seguridad, una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.
- Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No deje su mano o el cable de alimentación sobre las partes metálicas del aparato.
- Nunca sumerja el aparato, el cable ni la toma eléctrica en agua ni en cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y no deje colgar el cable.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilizar el aparato para evitar todo peligro, hacer reemplazar obligatoriamente el cable de alimentación por un centro autorizado Krups.
- Remítase siempre a las instrucciones para descalcificar el aparato.
- Proteja el aparato de la humedad y del frío.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si ha sufrido un daño. En tal caso, se aconseja hacer examinar el aparato por un centro de servicio autorizado Krups.
- A excepción de la limpieza y la descalcificación según los procedimientos del modo de empleo del aparato, toda intervención en el aparato debe efectuarse por un centro de servicio autorizado Krups.
- Para su seguridad, utilice para su aparato sólo accesorios y refacciones aprobados por Krups.
- Todo error de conexión anula la garantía.
- Desconecte el aparato tan pronto deja de utilizarlo durante un periodo largo o cuando lo limpia.
- Todos los aparatos se someten a un severo control de calidad. Se realizan pruebas de uso con aparatos tomados al azar, lo que explica eventuales restos de uso.
- No se aconseja utilizar tomas múltiples y/o extensiones.
- No ponga agua en el depósito para café en granos y/o bajo la rejilla de mantenimiento.
- Preste atención a la orientación de la boquilla de vapor para evitar cualquier riesgo de quemadura.
- La garantía pierde su validez en caso de falta de descalcificación, de limpieza o de mantenimiento constante o por la presencia de cuerpos extraños en el molino.
- El aparato no está pensado para preparar bebidas para bebés.

- Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico
- Este aparato no ha sido concebido para su uso en los siguientes casos, en que la garantía no cubre:
 - Zona de trabajo de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
 - En el área de cocina reservada al personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
 - Casas rurales.
 - El uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial.
 - Entornos tipo casas de huéspedes.
- No instale y no opere la cafetera en un nicho de empotre o armario.
- ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cámara de preparación durante la preparación de café

GUARDE ESTE INSTRUCTIVO

¡ATENCIÓN!

Este aparato es solamente para uso doméstico. Cualquier servicio salvo limpieza y mantenimiento debe realizarse por un centro de servicio autorizado Krups. Visite nuestra página de internet en: www.krupsusa.com en EUA, www.krups.ca en Canadá ó www.krups.com.mx en México.

También puede contactar a su centro de servicio más cercano.

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no desarme el aparato.

Las reparaciones deberán realizarse por un centro de Servicio Autorizado Krups.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- A. Con el aparato se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que alguien tropiece o se enrede accidentalmente en los pies.
- B. Están disponibles cables de alimentación más largos o extensiones eléctricas y pueden utilizarse teniendo precaución.
- C. Si se utiliza una extensión:
 - 1) las características eléctricas del cable o de la extensión deben ser al menos iguales a las del aparato.
 - 2) si el aparato es del tipo puesta a tierra, la extensión debe ser de tipo puesta a tierra y comprender 3 enchufes y
 - 3) el cable de alimentación o la extensión deben estar puestos de forma que no cuelguen de borde del plano de trabajo de la mesa para que los niños no puedan jalarlo o tropezar accidentalmente.

Krups se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto en función de mejorarlo.

Gracias por su confianza y lealtad al adquirir productos KRUPS. Acaba de adquirir la máquina de espresso más compacta de nuestra gama de productos.



PRECAUCIÓN: las precauciones de seguridad son parte del artefacto. Léelas cuidadosamente antes de usar su nuevo artefacto por primera vez.

DESCRIPCIÓN

- | | |
|--|--|
| A Depósito de agua extraíble (capacidad de 1 L) | I Rejilla de la bandeja recogegotas |
| B Bandeja portatazas | J Bandeja recogegotas extraíble |
| C Botón de encendido/apagado | K Cable de alimentación |
| D Panel de control | L Medidor-prensador |
| E Cabezal del portafiltro | M Botón rueda |
| F Portafiltro | M1 Precalentamiento |
| F1 Filtro para 1 taza | M2 Preparación de agua caliente y vapor |
| F2 Filtro para 2 tazas | N Botón de espresso para 1 taza |
| F3 Filtro para cápsulas de café (E.S.E.) | O Botón de espresso para 2 tazas |
| G Gancho del portafiltro | P Botón de vapor |
| H Boquilla de vapor | |
| H1 Función de espuma de leche | |
| H2 Función de leche caliente | |

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Bomba: 15 bar
- Potencia: 1350 W
- Voltaje: 120 V
- Dispositivos de seguridad contra el sobrecalentamiento
- Dimensiones: 285 x 143 x 285 mm



IMPORTANTE:

Este aparato está diseñado para funcionar solo con corriente alterna de 120V -127V. Este aparato ha sido diseñado SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

PRIMERA UTILIZACIÓN O SI EL APARATO NO SE HA UTILIZADO DURANTE UN LARGO PERIODO DE TIEMPO



IMPORTANTE No coloques resistencias en el aparato.



IMPORTANTE Las instrucciones de seguridad forman parte del aparato. Léelas con atención antes de utilizar el nuevo aparato.

Si no has utilizado el aparato durante más de 5 días, vacía y enjuaga el depósito de agua.

Para garantizar que tu primera taza de café tenga un magnífico sabor, te recomendamos que enjuagues la cafetera espresso con agua caliente, tal y como se indica a continuación:

1. Retira el depósito de agua (**A**) (1) y llénalo (2). El nivel de agua no debe superar la marca "MAX" del depósito y debe contener al menos 300 ml (= equivalente a 2 tazas grandes). Luego vuelve a colocarlo en el aparato y asegúrate de que la tapa esté cerrada (3).
2. Conecta el aparato a una toma de corriente (4).
3. Asegúrate de que el botón rueda (**M**) esté colocado en la posición de precalentamiento (**M1**) (14).

- Presiona el botón  (C) (5) en el panel de control (D). La luz del botón  se encenderá y las luces de los botones   parpadearán en blanco (6). La máquina se está precalentando.
- Coloca un filtro (F2) (7) sin café en el portafiltro. Encaja el portafiltro en su sitio y gíralo a la derecha hasta que se detenga (8).
- Coloca dos tazas debajo del portafiltro.
- Cuando la temperatura alcance el valor preestablecido, la luz blanca de los botones   permanecerá encendida. La cafetera estará en modo de preparación de café. Pulsa el botón  (9), y parpadeará en blanco. La máquina comenzará a verter el agua (10). Cuando haya terminado, los botones   permanecerán encendidos.
- Pulsa el botón  (11). Cuando los botones   tienen la luz blanca apagada y el botón  tiene la luz naranja encendida, la máquina se ha precalentado.
- Introduce la boquilla de vapor (H) en un recipiente lleno de agua (12).
- Gira el botón rueda (M) del precalentamiento (M1) a la posición vapor (M2) (13), la luz blanca del botón  parpadeará y la máquina comenzará a producir vapor. Deja que el agua se caliente durante 20 segundos, luego vuelve a girar el botón rueda a la posición de precalentamiento (M1) (14).

Nota: Si deseas prepararte un café ahora, consulta la sección “RECOMENDACIÓN: PRACTICAR DESPUÉS DE USAR VAPOR” para saber cómo proceder.

PREPARAR ESPRESSO



IMPORTANTE

Si se utiliza la función de espresso por primera vez, el aparato debe limpiarse como se describe en el apartado “PRIMERA UTILIZACIÓN”.



IMPORTANTE: Para evitar salpicaduras de agua caliente, comprueba que el portafiltro se ha apretado hasta detenerse antes de preparar el café. No retires el portafiltro mientras el agua está fluyendo, ya que el aparato sigue teniendo presión.

Con café molido

Para preparar café, consulta los primeros 4 pasos de la sección PRIMERA UTILIZACIÓN y sigue las instrucciones indicadas a continuación:

La cafetera estará en modo de preparación de café.

- Añade el café molido al filtro para 1 o 2 tazas (F1, F2) con el medidor (L, 1 cuchara = 1 medida = +/- 7 gramo de café molido = 1 espresso) (15, 16). A continuación, prénsalo (que quede compacto, pero no demasiado) con el prensador (17). No llenes demasiado el filtro. Limpia el exceso de café que haya alrededor del portafiltro (18).
- Encaja el portafiltro en su sitio y gíralo a la derecha hasta que se detenga (20).
- Coloca una o dos tazas debajo del portafiltro.
- Pulsa el botón  (21) o el botón  (9), en función del número de tazas que desees preparar (15). El botón seleccionado parpadeará y el aparato se iniciará (22). Cuando la máquina haya terminado, los botones  y  permanecerán encendidos.
- Desbloquea el portafiltro girándolo hacia la izquierda (23) y retíralo del aparato.
- Utiliza el gancho del portafiltro para vaciar el filtro. Retira el filtro del portafiltro (24).
- Lava el filtro y el portafiltro con un chorro de agua bajo el grifo para retirar los restos de café (25).

Con cápsulas (E.S.E.)



Puedes utilizar las cápsulas E.S.E. para prepararte un espresso. Se pueden reconocer por el logotipo.

1 cápsula E.S.E. = 1 taza de espresso (19)

- Inserta el filtro para cápsulas de café (F3) en el portafiltro.
- Coloca la cápsula lo más centrada posible en el portafiltro. Sigue las instrucciones que se indican en el embalaje de las cápsulas de café para colocarlas correctamente en el portafiltro. Las cápsulas (E.S.E.) están diseñadas para preparar una taza de café. No se recomienda usar dos cápsulas al mismo tiempo.
- Repite los pasos en la sección “Con café molido”, sin el paso 5.

PERSONALIZACIÓN DE LA CANTIDAD DE CAFÉ

Puedes adaptar la cantidad de café como desees, de 15 a 65 ml para 1 taza y de 30 a 130 ml para 2 tazas.

Nota: La cantidad predeterminada es de 30 ml - 1 taza / 60 ml - 2 tazas

- La cafetera estará en modo de preparación de café.
- Presiona  o  durante 3 segundos. La luz naranja del botón de espresso seleccionado parpadeará.
- Suelta el botón y configura la cantidad de café.
- Pulsa el botón cuando se alcance la cantidad deseada.
- La luz naranja de los dos botones  y  parpadeará 3 veces para confirmar la nueva configuración.
- La cafetera vuelve al modo de preparación de café.

RESTABLECER LA CANTIDAD DE CAFÉ PREDETERMINADA

- Cuando la máquina está en estado de precalentamiento de vapor: La luz naranja del botón  está encendida.
- Pulsa  durante 3 segundos. La luz naranja de los botones  y  parpadeará una vez.
- La bomba de agua funcionará una vez.
- Se restablecerá la cantidad de café predeterminada.
- La máquina volverá al estado de precalentamiento de vapor.

PERSONALIZACIÓN DEL TIEMPO DE APAGADO AUTOMÁTICO

Puedes cambiar el tiempo de apagado automático del aparato a 5, 15 o 30 minutos. El ajuste predeterminado es 30 minutos. Para cambiarlo, sigue estas instrucciones:

- La cafetera estará en modo de preparación de café.
- Mantén presionados simultáneamente los botones  y  durante 3 segundos
- La luz de los botones  y  parpadeará de color naranja:
 - 1 vez para establecer el tiempo en 5 min
 - 2 veces para establecer el tiempo en 15 min
 - 3 veces para establecer el tiempo en 30 min
- Para cambiar la configuración actual, presiona el botón  cuando los botones  y  no parpadeen. Repite la operación hasta que el número de parpadeos naranjas coincida con la duración deseada.
- Espera a que los botones  y  vuelvan a ponerse blancos. Se habrá guardado la nueva configuración.

FUNCIÓN VAPOR

Preparar cappuccino

- Prepara un espresso como se ha descrito anteriormente en tazas grandes. Puedes retirar la bandeja recogegotas y colocar las tazas grandes en el soporte, si es necesario.
- Pulsa el botón  (26). Los botones  y  tendrán la luz blanca apagada y el botón  tendrá la luz naranja encendida, esto quiere decir que el aparato estará en modo precalentamiento de vapor.
- Llena un recipiente con aproximadamente 60-100 ml de leche fría.

Nota:

- Al elegir el tamaño del recipiente para la leche, ten en cuenta que el volumen de leche se duplicará o triplicará.
- Para obtener espuma de leche de buena calidad, te recomendamos utilizar leche fresca y fría. La leche pasteurizada o UHT suele dar los mejores resultados.

Nota: Para obtener mejores resultados, enciende la boquilla de vapor unos segundos en un recipiente antes de usarla con la leche. Así se eliminará el agua que pueda contener.

- Ajusta la boquilla de vapor en la función de espuma (H1) girando el anillo (27)
- Introduce la boquilla de vapor (H) en un recipiente lleno de leche.
- Gira el botón rueda (M) del precalentamiento (M1) a la posición vapor (M2) (28), la luz blanca del botón  parpadeará y la máquina comenzará a producir vapor.

Nota: Para obtener los mejores resultados, espuma la leche cerca del fondo del recipiente durante aproximadamente 10 segundos, teniendo cuidado de no tocarlo. A continuación, inclina lentamente el recipiente y mueve la boquilla hacia arriba hasta que esté casi en la superficie de la leche. Asegúrate de que la boquilla no sale de la leche. Para hacer mejor espuma, haz movimientos circulares con el recipiente (29).

- Una vez que hayas conseguido una espuma óptima, gira el botón rueda de nuevo a la posición de precalentamiento (30).

Nota: Para evitar que la leche se caliente en exceso, no utilices el dispositivo de vapor durante más de 45 segundos (para 100 ml de leche).

- Vierte la espuma de leche sobre las tazas de espresso.

Nota:

- Si deseas preparar más de un cappuccino, primero haz todos los espressos y luego, la espuma de leche.
- Después de apagar el vapor, limpia rápido y cuidadosamente la boquilla de vapor con una esponja húmeda (para asegurarte de que los residuos no se queden atascados).

Preparación de leche caliente

Sigue los pasos descritos en la sección “Preparar cappuccino”, modificando la función de vapor en el paso 4, que producirá leche caliente en lugar de espuma de leche:

- Ajusta la boquilla de vapor en la función de leche caliente (H2) girando el anillo (27)



IMPORTANTE: ¡Advertencia! Para evitar que la leche salpique, no saques la boquilla de la leche cuando utilices el modo de vapor.



IMPORTANTE: ¡Advertencia! La boquilla de vapor aún está caliente. Ten cuidado de no quemarte.



IMPORTANTE: Después de apagar la función de vapor, limpia la boquilla de inmediato y con cuidado, tal y como se indica en la sección: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

RECOMENDACIÓN: PRÁCTICA DESPUÉS DE USAR EL VAPOR

- Si deseas preparar un espresso después de usar la función de vapor, debes enfriar la cafetera para evitar que se queme el café.
- Presiona el botón  para volver al modo de preparación de café. Si la luz naranja de los botones  y  parpadea, significa que la temperatura del depósito es demasiado alta, no prepares café en ese momento. Es necesario bajar la temperatura.
- Sumerge la boquilla de vapor por completo en un recipiente con 60 ml de agua.
- Gira el botón rueda de la posición de precalentamiento (M1) de nuevo hacia la posición de vapor (M2) (28) para calentar el agua.

El aparato dejará de producir agua caliente automáticamente cuando el sistema se haya enfriado. Gira el botón rueda (M) hacia (M1). Los botones  y  permanecerán encendidos con una luz blanca. La cafetera está en modo de preparación de café

Preparación de agua caliente

- La cafetera estará en modo de preparación de café.
- Coloca un recipiente bajo la boquilla de vapor.
- Gira el botón rueda a la posición (M2) (28). La luz blanca de los botones  y  está apagada, la luz blanca del botón  parpadea. El aparato comienza a calentar el agua y se detendrá cuando el botón rueda vuelva a la posición de precalentamiento (M1) (30).
- La luz blanca de los botones  y  está encendida, la luz blanca del botón  está apagada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufa (K) el aparato antes de cada limpieza y deja que se enfríe en primer lugar.

- Cafetera:** Limpia el exterior del aparato con una esponja húmeda cuando lo consideres necesario. No utilices disolventes ni detergentes abrasivos para limpiar la cafetera.
- Depósito de agua:** Enjuaga el interior del depósito con regularidad. Cuando aparezca una fina capa blanca en el depósito, descalcifica el aparato (consulta la sección sobre descalcificación).
- Bandeja recogegotas:** Limpia la bandeja recogegotas (J) y su rejilla (I) con agua y un detergente suave (33-34). Enjuágala y sécala. Solo la rejilla de la bandeja recogegotas es apta para el lavavajillas.
- Portafiltro, filtros:** Con un paño húmedo, limpia el portafiltro con regularidad para eliminar posibles residuos de café adheridos a la superficie. Para prolongar la vida útil del cierre hermético del cabezal de preparación, no vuelvas a colocar el portafiltro en su lugar si la cafetera no se va a utilizar durante un periodo prolongado. Para eliminar cualquier depósito que pudiera bloquear el flujo del filtro de 1 o 2 tazas, puedes utilizar una aguja. Los filtros son aptos para el lavavajillas.
- Boquilla de vapor:** Para evitar que la leche se seque en el interior de la boquilla, límpiala después de cada uso. Para ello, sigue los pasos para preparar espuma en la leche, sustituyendo los 100 ml de leche por 60 ml de agua. Después de apagar el vapor, limpia rápida y cuidadosamente la boquilla de vapor con una esponja húmeda (para eliminar cualquier residuo). Tira del tubo de la boquilla de vapor hacia abajo. Limpia cuidadosamente la boquilla de vapor con agua tibia (31-32). Vuelve a colocar el tubo en la boquilla de vapor. Solo el tubo de la boquilla de vapor puede lavarse en el lavavajillas.



IMPORTANTE ¡Advertencia! No limpies ninguna pieza de este aparato en el lavavajillas. (Las únicas piezas aptas para el lavavajillas son la rejilla de la bandeja recogegotas, el tubo de la boquilla de vapor y el filtro).

DESCALCIFICACIÓN

La cafetera se puede descalcificar en cualquier momento, incluso si la luz de descalcificación no está encendida. Sin embargo, la cafetera cuenta automáticamente los ciclos de uso y avisa cuando es necesario descalcificarla: cuando la luz blanca y naranja del botón  parpadean alternativamente y la luz blanca del botón  se mantiene fija, es necesario descalcificar la cafetera.

- Prepara el descalcificador siguiendo las instrucciones del fabricante, agrégalo al depósito y llénalo con aproximadamente 750 ml de agua potable (2). Coloca el tanque en el aparato (3).
- Coloca un recipiente con una capacidad de al menos 1 litro debajo de las boquillas.
- Coloca el portafiltro sin filtro.
- Pulsa los botones  y  al mismo tiempo durante 3 segundos para ir al programa de descalcificación automática.  y  parpadean de forma intermitente. Al soltar los botones, la cafetera pasará automáticamente al estado de descalcificación automática. La bomba de agua funcionará durante 10 segundos y luego se detendrá durante 120 segundos. Este ciclo se repetirá hasta que el depósito de agua esté vacío.
- Cuando termine la descalcificación, la luz blanca de los botones  y  permanecerá encendida.



IMPORTANTE Después la descalcificación, realiza 2-3 enjuagados con agua limpia (sin café), como se describe en el apartado “PRIMERA UTILIZACIÓN”. No olvides enjuagar la boquilla. El aparato ya está descalcificado y listo para su uso.

GARANTÍA

Este aparato cuenta con 2 años de garantía del fabricante. Este aparato se ha diseñado solo para uso doméstico. Si se realiza un uso comercial, un uso inapropiado o un uso contrario a las instrucciones, el fabricante declinará cualquier responsabilidad y la garantía no será válida.

Para cualquier problema postventa o si necesitaras piezas de repuesto, ponte en contacto con un centro de servicio técnico oficial.

La garantía no cubre la reparación de la cafetera en caso de que:

- no se elimine la cal,
- se acumule la cal,
- se hayan lavado los accesorios en el lavavajillas. (Las únicas piezas aptas para el lavavajillas son la rejilla de la bandeja recogegotas, el tubo de la boquilla de vapor y el filtro).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
El café es muy suave.	No has utilizado suficiente café.	Añade más café.
El espresso sale demasiado despacio.	El café es demasiado fino, o demasiado harinoso.	Elige café con un molido ligeramente más grueso.
	El portafiltro está sucio.	Limpia el portafiltro siguiendo las instrucciones de la sección: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
	El cabezal del portafiltro está obstruido.	Cuando el aparato se haya enfriado, limpia la rejilla por la que sale el agua con una esponja húmeda.
	Tu máquina tiene una acumulación de cal	Elimina la cal de la cafetera (consulta la sección: DESCALCIFICACIÓN).
	Hay demasiado café.	Retira el café molido.
Sale un flujo continuo de agua del portafiltro después de preparar un espresso.	La cafetera tiene una obstrucción de cal porque el agua es muy dura.	Descalcifica la cafetera (consulta la sección: DESCALCIFICACIÓN)
Hay café molido en la taza.	El portafiltro está obstruido.	Limpia el portafiltro con agua caliente.
	El café molido es demasiado fino.	Usa café con molido ligeramente más grueso.
	El cierre del cabezal del portafiltro está obstruido.	Limpia el portafiltro y el cierre con una esponja húmeda.
El espresso no es espumoso.	El café molido está pasado.	Utiliza café recién molido.
	El café molido no es adecuado para preparar espresso.	Usa un café con un molido más fino.
	Hay muy poco café en el portafiltro.	Añade más café.

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
El depósito de agua gotea cuando se mueve.	La válvula de la parte inferior del depósito está sucia o defectuosa.	Lava el depósito de agua y acciona con el dedo la válvula, se encuentra debajo del depósito.
	La válvula está bloqueada por los depósitos de cal.	Elimina la cal de la cafetera (consulta la sección: DESCALCIFICACIÓN)
Hay una fuga de agua debajo del aparato.	Hay una fuga interna.	Comprueba que el depósito está colocado correctamente. Si el problema persiste, no uses el aparato y consulta a un servicio técnico oficial.
La bomba hace un ruido anómalo.	No hay agua en el depósito.	Llena el depósito de agua y vuelve a iniciar la bomba (consulta la sección: PRIMERA UTILIZACIÓN). Evita vaciar el depósito por completo.
Gotea espresso por los laterales del portafiltro.	El portafiltro no está colocado correctamente.	Coloca el portafiltro en su posición y bloquéalo (gira de izquierda a derecha hasta que se detenga).
	El borde del portafiltro está obstruido por el café.	Retira cualquier exceso de café que impida cerrar por completo el portafiltro
		Retira el exceso de café y limpia la rejilla a través de la que fluye el agua con una esponja húmeda.
El espresso tiene mal sabor.	No se ha realizado correctamente el ciclo de enjuagado después de la descalcificación.	Enjuaga el aparato siguiendo las instrucciones del usuario y comprueba la calidad del café.
Las tazas no se han llenado con la misma cantidad.	El portafiltro está obstruido.	Consulta el apartado sobre LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO para limpiar el portafiltro.
El aparato no funciona.	La bomba está desactivada debido a la falta de agua.	Llena el depósito de agua y vuelve a iniciar la bomba (consulta la sección: PRIMERA UTILIZACIÓN). Evita vaciar el depósito por completo.
	El depósito de agua extraíble no está colocado correctamente.	Coloca el depósito de agua correctamente.
	El aparato no está conectado.	Asegúrate de que el aparato está encendido.

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
La boquilla no funciona o produce poca espuma.	La boquilla de espuma no está instalada correctamente.	Comprueba que el accesorio está montado correctamente en el aparato: retíralo y vuelve a instalarlo en el brazo articulado con un movimiento firme hacia arriba.
	La leche no está fresca ni demasiado caliente.	Utiliza leche fresca, pasteurizada o UHT que se haya abierto recientemente.
	La boquilla de vapor tiene un exceso de cal.	Descalcifica la boquilla de vapor siguiendo el apartado sobre DESCALCIFICACIÓN .
	La forma del recipiente no es adecuada.	Sigue las instrucciones para preparar espuma de leche (apartado sobre la FUNCIÓN DE VAPOR)
La luz blanca y la luz naranja del botón de espresso para 1 taza parpadean de forma intermitente y la luz blanca del botón de espresso para 2 tazas se mantiene encendida.	Es necesario descalcificar la cafetera.	Descalcifica el aparato (consulta la sección: DESCALCIFICACIÓN)
La luz blanca del botón está encendida, la luz naranja de los 2 botones de espresso parpadean a la vez.	Falta agua en el depósito o la trayectoria del agua no es directa o el medidor de flujo está roto.	Vierte agua en el depósito de agua. Si el problema continúa, consulta al servicio técnico oficial.
La luz blanca del botón permanece encendida, la luz naranja de los 2 botones de espresso parpadea de forma intermitente.	La temperatura del depósito es demasiado alta o demasiado baja, o el sensor de temperatura está roto.	Apaga la máquina durante un tiempo y luego vuelve a encenderla. Si el problema continúa, consulta al servicio técnico oficial.
La luz blanca del botón permanece encendida, la luz naranja del botón de vapor parpadea.	La máquina se está calentando o está precalentando el vapor, pero el botón rueda no está en posición de precalentamiento.	Vuelve a colocar el botón rueda en la posición de precalentamiento.
	Sigue calentando el agua pasados 60 segundos.	Gira el botón rueda de nuevo a la posición de precalentamiento. El aparato puede volver a calentar agua.
	Sigue emitiendo vapor pasados 60 segundos.	Gira el botón rueda a la posición de precalentamiento. El aparato puede volver a producir vapor.

Si no es posible determinar la causa de la avería, consulta al servicio técnico oficial.
No desmontes nunca el aparato. (Si el aparato se desmonta, la garantía quedará anulada).

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE



¡ ¡ Participe en la conservación del medio ambiente ! !

- ① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- ➡ Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following :

- Read all instructions prior to first use.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or machine in water or other liquid.
- Not intended for use by children.
- Close supervision is necessary when any machine is used near children. Keep machine out of reach of children.
- This appliance is not designed to be used by people (including children) with a physical, sensory or mental impairment, or people without knowledge or experience, unless they are supervised or given prior instructions concerning the use of the appliance by someone responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Burns can occur from touching a hot plate, hot water or steam.
- Exercise caution when using the steam nozzle as steam can cause scalding.
- Unplug machine from outlet when not in use and when cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, before cleaning the machine, and before storing.
- All machines are subject to stringent quality control. Practical tests using machines taken at random are conducted and this may explain any slight marks or coffee residue prior to use.
- Do not operate any machine with a damaged cord or plug or after the machine malfunctions, or has been damaged in any manner. Return machine to the nearest Krups Service Center for examination, repair or adjustment or your respective countries Consumer Service Department.
- To reduce the risk of injury do not drape cord over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- The use of accessory attachments not recommended by Krups may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect the machine, turn the control to "off" then remove plug from wall outlet. Do not yank cord, instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not use the machine for other than intended use.
- Do not pour liquids other than water and descaling solutions specified in this manual into the water tank.
- Protect the machine against humidity and freezing.

- This machine is for household use only.
- This appliance is not intended to be used in applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- **WARNING:** To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This machine is intended for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized Krups Service Center. Visit our website at www.krupsusa.com in the USA or www.krups.ca in Canada or contact your respective countries Consumer Service department for the service center nearest to you.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to disassemble the machine. Repair should be done by an authorized Krups Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A. A short power cord or a detachable power cord is provided to reduce the risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord accidentally.
- B. Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power cord or an extension cord is used:
 - 1) the marked electrical rating of the detachable power cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord.
 - 3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

The appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other).

To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in anyway.

In the interest of improving products, Krups reserves the right to change specifications without prior notice.

Thank you for your confidence in and loyalty to KRUPS products. You have just purchased the most compact espresso machine in our range.



CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time.

DESCRIPTION

- | | |
|---|---|
| A Removable water tank (1L capacity) | I Drip tray grill |
| B Cup holder tray | J Removable drip tray |
| C On/Off button | K Power cord |
| D Control panel | L Spoon-tamper |
| E Filter holder head | M Knob |
| F Filter holder | M1 Preheat |
| F1 Filter 1 cup | M2 Hot water and steam preparation |
| F2 Filter 2 cups | N 1 cup Espresso button |
| F3 Filter for coffee pods (E.S.E.) | O 2 cups Espresso button |
| G Filter holding hook | P Steam button |
| H Steam nozzle | |
| H1 Milk foam function | |
| H2 Hot milk function | |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Pump: 15 bar
- Power: 1350 W
- Voltage: 120 V
- Safety devices against overheating
- Dimensions: 285 x 143 x 285 mm



IMPORTANT!

This appliance is designed to operate at 120V - 127V alternating current only.
This appliance is designed for DOMESTIC USE ONLY

FIRST USE OR IF THE MACHINE HAS NOT BEEN USED FOR A LONG PERIOD



IMPORTANT! Do not place heating elements on the appliance.



IMPORTANT! The safety instructions are part of the appliance.
Please read them carefully before using your new appliance.

If you have not used the appliance for more than 5 days, empty and rinse the water tank.

To ensure your first cup of coffee tastes great, we strongly recommend that you rinse the espresso machine with hot water, as instructed below:

1. Remove the water tank (**A**) (1) and fill it (2). The water level should not exceed the "MAX" mark on the tank and should contain at least 300 ml (= equivalent to 2 large cups). Then place it back on the machine, ensuring that the cover is closed (3).
2. Connect the appliance to a mains socket (4).
3. Make sure the knob (**M**) is set to the preheat position (**M1**) (14).

- Press  button **(C) (5)** on control panel **(D)**.  button light switches on, and buttons   lights flash white **(6)**. The machine is pre-heating.
- Place a filter **(F2) (7)** without coffee into the filter holder. Slot the filter holder into place and turn it to the right until it stops **(8)**.
- Place two cups under the filter holder.
- When the temperature reaches pre-set value,   buttons white light will stay on. The machine is in coffee brewing mode. Press  button **(9)**, button flashes white. The machine starts to pour the water **(10)**. When it is finished, buttons   white light stay on.
- Press button  **(11)**. Buttons   white light off, button orange  light stay on, the machine is pre-heating.
- Place the steam nozzle **(H)** into a container filled with water **(12)**.
- Turn the knob **(M)** from preheat **(M1)** to steam position **(M2) (13)**, button  white light flashes, the machine starts to make steam. Let the water heat for 20 seconds, then turn the knob back to preheat position **(M1) (14)**.

Note: If you want to brew a coffee now, please refer to the GOOD TO KNOW – PRACTICE AFTER USING STEAM section to know how to proceed.

MAKING ESPRESSO



IMPORTANT!

If the espresso function is used for the first time, the appliance must be cleaned as described in the “FIRST USE” paragraph.



IMPORTANT! To prevent splashes of hot water, check that the filter holder has been tightened until it stops before preparing the coffee. Do not remove the filter holder while the water is flowing, as the appliance is still under pressure.

With ground coffee

To prepare your coffee, please refer to the first 4 steps in the FIRST USE section and then follow the instructions below:

The machine is in coffee brewing mode.

- Add the ground coffee to the 1 cup or 2 cups filter **(F1, F2)** using the measuring spoon **(L, 1 spoon = 1 measure = +/- 7g of ground coffee = 1 espresso) (15, 16)**, then pack it down (firmly but not too solid) using the tamper **(17)**. Do not overfill the filter. Clean off any excess coffee from around the filter holder **(18)**.
- Slot the filter holder into place then turn it to the right until it stops **(20)**.
- Place a cup or two cups under the filter holder.
- Press button  or button  **(21)** or **(9)**, according to the number of cups you want to make **(15)**. The selected button will flash and the appliance will start **(22)**. When the machine has finished, the buttons   will stay lit.
- Unlock the filter holder by turning it to the left **(23)** and remove it from the appliance.
- Use the filter holding hook to empty the filter. **(24)** Remove the filter from the filter holder.
- Wash the filter and filter holder under running water to remove the rest of the coffee **(25)**.

With Pods (E.S.E.)



You can use E.S.E. pods to make your espresso. They can be recognised by the logo opposite.

1 E.S.E. pod = 1 cup of espresso **(19)**

- Insert the filter for coffee pods **(F3)** into the filter holder.
- Place the pod as centrally as possible in the filter holder. Follow the instructions on the packaging of the coffee pods for correct placement of the pod in the filter holder. Pods (E.S.E.) are designed to make one cup of coffee. Using two pods on top of each other is not recommended.
- Repeat the steps in the “With ground coffee” section, ignoring step 5.

PERSONALIZATION OF THE COFFEE VOLUME

You can personalize the coffee volume as you wish from 15 to 65 ml for 1 cup, and from 30 to 130 ml for 2 cups.

Note : Default volume is 30 ml - 1 cup / 60 ml - 2 cups

- The machine is in coffee brewing mode.
- Press  or  for 3 seconds. Selected espresso button orange light flashes.
- Release the button and start set coffee volume.
- Press the button as soon as the desired volume is reached.
- Both   buttons orange lights flash 3 times to confirm the new setting.
- The machine goes back to coffee brewing mode.

RECOVER DEFAULT COFFEE VOLUME

- The machine is in steam pre-heat status:  button orange light stay on
- Press  for 3 seconds. The buttons   orange light flashes once.
- Water pump works once.
- Default coffee volumes are now recovered.
- The machine goes back to steam pre-heat status.

PERSONALIZATION OF AUTOMATIC SHUT DOWN TIME

You can change the automatic shutdown time of the machine to 5, 15 or 30 minutes. The default setting is 30 minutes. To change it, please follow these instructions:

- The machine is in coffee brewing mode
- Press and hold the  and  buttons simultaneously for 3 seconds
- The  and  button lights will flash orange:
 - 1 time for a time set at 5 min
 - 2 times for a time set at 15 min
 - 3 times for a time set at 30 min
- To change the current setting, press the  button when the  and  buttons are not flashing. Repeat the operation until the number of orange flashes corresponds to the desired duration.
- Wait until the  and  buttons turn white again. Your new setting is saved.

STEAM FUNCTION

Making Cappuccino

- Make espresso as described above using big enough cups. You can remove the drip tray and place the tall cup on the stand if required.
- Press button  **(26)**. Buttons   white light off,  button orange light stay on, the machine is in steam pre-heating mode.
- Fill a container with approximately 60 to 100 ml of cold milk.

Note :

- When choosing the size of the milk container, keep in mind that the milk volume will increase by two to three times.
- In order to obtain good quality milk foam, we recommend that you use fresh, cold milk. Pasteurised or UHT milk usually gives the best results.

Note: For a better result, turn on the steam nozzle a few seconds in a container before using it in the milk. It will remove the water it may contain.

- Set the steam nozzle to the foaming function (**H1**) by turning the ring (27)
- Place the steam nozzle (**H**) into a container filled with milk.
- Turn the knob (**M**) from preheat (**M1**) to steam position (**M2**) (28),  button white light flashes, the machine starts to make steam.

Note: For best results, foam the milk near the bottom of the container for approximately 10 seconds, taking care not to touch the bottom. Then slowly tilt the container and move the nozzle upwards until it is almost at the surface of the milk. Make sure that the nozzle does not leave the milk. To get a great foam, move the container in circular motions (29).

- Once you have achieved the best foam turn the knob back to preheat position (30).

Note: To prevent overheating the milk, do not use the steamer for more than 45 seconds (for 100 ml of milk).

- Spread the milk foam over the cup(s) of espresso.

Note:

- If you wish to make more than one cappuccino, first make all the espressos, then make the milk foam.
- After turning off the steam, quickly and carefully clean the steam nozzle using a damp sponge (to ensure that residues do not remain stuck).

Hot milk preparation

Follow the steps described in the section “Making Cappuccino”, taking care to modify the steam function in step 4, which will produce hot milk instead of foamed milk:

- Set the steam nozzle to the hot milk function (**H2**) by turning the ring (27)



IMPORTANT! Warning! To prevent the milk from splashing, do not lift the nozzle out of the milk when using “steam” mode.



IMPORTANT! Warning! The steam nozzle is still hot! Take care not to burn yourself!



IMPORTANT! After switching off the steam function, clean the nozzle immediately and carefully, as set out in the section: CLEANING AND MAINTENANCE.

GOOD TO KNOW – PRACTICE AFTER USING STEAM

- If you want to make an espresso after using the steam function, you need to cool down your coffee machine to avoid burnt coffee.
- Press button  to return to the coffee brewing mode, if buttons   orange light flash, it means the temperature in thermoblock is too high, please do not make coffee right now. You need to lower temperature.
- Immerse the steam nozzle in a container filled with 60 ml of water.
- Turn the knob from preheat (**M1**) back to steam position (**M2**) (28) to make hot water.

The machine stops producing hot water automatically once the system has cooled down. Turn the knob (**M**) back to (**M1**). The buttons   will remain lit white. The machine is in coffee brewing mode

Hot water preparation

- The machine is in coffee brewing mode.
- Place a container under the steam nozzle.
- Turn the knob to the position (**M2**) (28).   buttons white lights turn off,  button white light flash. Machine starts making hot water and it will stop when turn the knob back to the position pre-heating (**M1**) (30).
-   buttons white lights stay on,  button white light off.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug (**K**) before each cleaning, let the appliance cool down first.

- Machine:** Clean the outside of the appliance with a damp sponge when you think it necessary. Do not use solvents or abrasive detergents to clean the coffee machine.
- Water tank:** Rinse the inside of the tank regularly. When a fine white layer appears in the tank, descale the appliance (refer to the section on descaling).
- Drip tray:** Clean the drip tray (**J**) and its grid (**I**) using water and a little mild detergent (33-34). Rinse and dry. Only the drip tray grill is dishwasher safe.
- Filter holder, filters:** Using a damp cloth, clean the filter holder mount regularly in order to remove possible coffee residues stuck to the surface. In order to prolong the useful life of the watertight seal on the brewing head, do not put the filter holder back in place if the coffee machine is not to be used for extended periods. To remove any deposits that could block the flow of your 1 or 2 cup filter, you may use the needle. Filters are dishwasher safe.
- Steam nozzle:** To prevent milk from drying inside the nozzle, please clean it after each use. To do this, follow the steps for foaming the milk, replacing 100 ml of milk with 60 ml of water. After turning off the steam, quickly and carefully clean the steam nozzle using a damp sponge (in order to remove any residue). Pull the tube of the steam nozzle downwards. Carefully clean the steam nozzle with lukewarm water (31-32). Fit the tube back onto the steam nozzle. Only the steam nozzle tube is dishwasher safe.



IMPORTANT! Warning! Do not clean any parts of this appliance in a dishwasher. (Dishwashing safe only for drip tray grill, steam nozzle tube, filter cups.)

DESCALING

The machine can be descaled at any time, even if the descaling light is not on. However, the coffee machine auto counts the use cycles and gives the alert when the machine must be descaled: when the button  white light and orange light flash in turn and the button  white light is lit, the machine needs to be descaled.

- Prepare the descaler in accordance with the manufacturer's instructions, add to the water tank and fill with approx. 750 ml drinking water (2). Place the tank in the machine (3).
- Place a receptacle with a capacity of at least 1 liter underneath the spouts.
- Insert the filter holder without filter.
- Press the buttons  and  at the same time for 3 seconds to go to auto descaling program.  and  flash in turn. Release the buttons, machine will go to descaling status automatically. The water pump will work for 10 seconds and then stop for 120 seconds. This cycle will repeat until the water tank is empty.
- Once descaling finishes, buttons   white light will stay lit.



IMPORTANT! After descaling, rinse 2-3 times using clean water (no coffee), as described in the “FIRST USE” paragraph. Do not forget to rinse the nozzle. The appliance is now descaled and ready for use again.

GUARANTEE

This appliance carries a manufacturer's 2 year guarantee. This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

For any after-sales problem or for spare parts, please contact an approved service centre.

No repairs on the coffee machine will be covered by the guarantee in case of:

- no descaling carried out,
- limescale build-up,
- accessories cleaned in a dishwasher. (Dishwashing safe only for drip tray grill, steam nozzle tube, filter cups.)

TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The coffee is very weak.	You have not used enough coffee.	Add more coffee.
The espresso flows too slowly.	The coffee is too fine or too mealy.	Choose slightly larger coffee grounds.
	The filter holder is dirty.	Clean your filter holder using the instructions in the section: CLEANING AND MAINTENANCE
	The head of the filter holder is clogged.	When the appliance has cooled, clean the grill through which the water flows using a damp sponge.
	Your machine has a scale build up.	Descal the machine (refer to the section : DESCALING)
	There is too much coffee.	Remove ground coffee
A continuous flow of water pours from the filter holder after making an espresso.	Your machine is becoming clogged with scale because the water is particularly hard.	Descal the machine (refer to the section : DESCALING)
Coffee grounds are present in the cup.	The filter holder is clogged.	Clean the filter holder using hot water.
	The coffee grounds are too fine.	Use slightly larger coffee grounds.
	The seal on the head of the filter holder is clogged.	Clean the filter holder and the seal with a damp sponge.
The espresso is not frothy.	The coffee grounds are too old.	Use freshly ground coffee.
	The ground coffee is not suitable for making espresso.	Use finer grounds.
	There is too little coffee in the filter holder.	Add more coffee.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The water tank leaks when it is moved.	The valve at the bottom of the tank is dirty or defective.	Wash the water tank and operate the valve with your finger, which is beneath the tank.
	The valve is blocked by the scale deposits.	Descal the machine (refer to the section : DESCALING)
Water leak beneath the appliance.	There is an internal leak.	Check that the tank is positioned correctly. If the problem persists, do not use the appliance and consult an approved service centre.
The pump is abnormally noisy.	No water in the tank.	Fill the water tank and restart the pump (refer to the section: FIRST USE). Avoid emptying the tank completely.
The espresso leaks out the sides of the filter holder.	The filter holder is not positioned correctly.	Fit the filter holder in position and lock it (turn from left to right until it stops).
	The edge of the filter holder is clogged by the coffee.	Remove any excess coffee that prevents you from fully locking the filter holder. Remove the excess coffee and clean the grill through which the water flows using a damp sponge.
Your espresso tastes bad.	After descaling, the rinsing cycle was not carried out correctly.	Rinse the appliance in line with the user instructions and check the quality of the coffee.
The cups have been filled unequally.	The filter holder is clogged.	Refer to the paragraph on CLEANING AND MAINTENANCE for cleaning your filter holder.
The appliance does not work.	The pump is disabled due to a lack of water.	Fill the water tank and restart the pump (refer to the section: FIRST USE). Avoid emptying the tank completely.
	The removable water tank is incorrectly positioned.	Position the water tank correctly.
	The appliance is not connected.	Ensure that the appliance is switched on.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The nozzle does not work or produces little foam.	The foam nozzle is not correctly installed.	Check that the accessory is correctly mounted on the appliance: remove then re-install it on the hinged arm using a firm upward movement.
	The milk is not fresh or too warm.	Use fresh, cold pasteurised or UHT milk that has been recently opened.
	The steam nozzle has an excess of limescale.	Descale the steam nozzle according to the paragraph on DESCALING .
	The shape of the container is not suitable.	Follow the milk foaming instructions (paragraph on STEAM FUNCTION)
1 cup espresso button white light and orange light flash in turn and 2 cups espresso button white light is lit	The machine needs to be descaled.	Descale the machine (refer to the section : DESCALING)
On button white light is lit, 2 espresso buttons and steam button orange light flash at the same time.	Water shortage in water tank or water path is not smooth or the flow-meter is broken.	Pour water in water tank. If the problem persists, consult an approved service centre.
On button white light stays on, 2 espresso buttons orange light flash in turn.	Boiler temperature is too high or too low, or temperature sensor is broken.	Turn off the machine for a while, then turn on again. If the problem persists, consult an approved service centre.
On button white light stays on, steam button orange light flashes.	Machine is warming up or steam pre-heating but the knob is not in pre-heat position.	Put the knob back to pre-heat position
	Continue making hot water over 60 seconds	Turn the knob back to pre-heat position. Machine can make hot water again.
	Continue making steam over 60 seconds	Turn the knob back to pre-heat position. Machine can make steam again.

If it is not possible to determine the cause of the fault, consult an approved service centre. Never disassemble the appliance! (if the appliance is disassembled, this will void the guarantee).

ENVIRONMENT



Environment protection first!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, afin de réduire les risques de feu, de décharge électrique et de blessure, des consignes de sécurité élémentaires doivent toujours être observées et en particulier les suivantes :

- Lire le mode d'emploi en entier avant la première utilisation.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- Pour se protéger d'un feu, d'une décharge électrique ou d'une blessure, ne pas immerger le cordon d'alimentation, les prises de courant ou la machine dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil électrique est utilisé à proximité des enfants. Garder hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes ne possédant pas d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Tout contact avec les surfaces chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures. Faire preuve de prudence.
- Faire preuve de prudence lorsque la buse à vapeur est utilisée car la vapeur peut causer des brûlures.
- Débrancher l'appareil de la prise murale si vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'installer ou d'enlever les accessoires et avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Tous les appareils sont soumis à des contrôles rigoureux de la qualité. Des tests pratiques sont effectués sur des appareils sélectionnés au hasard, ce qui peut expliquer des petites marques ou des résidus de café dans l'appareil avant sa première utilisation.
- Ne pas utiliser un appareil électrique dont le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, si l'appareil prise endommagé, l'appareil fonctionne mal ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner tout appareil défectueux au Centre de service Krups le plus près afin qu'il soit examiné, ou réparé.
- Pour diminuer les risques de blessures, ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu'un.
- Le cordon ne doit pas pendre de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Krups peut causer un feu, une décharge électrique ou une blessure.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou dans un four chaud.
- Pour débrancher l'appareil, tourner le bouton de commande à « off » puis débrancher de la prise murale. Ne pas tirer sur le cordon mais plutôt sur la fiche.
- Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne pas verser des liquides autres que de l'eau et la solution de détartrage précisée dans ce manuel dans le réservoir d'eau.
- Protéger l'appareil de l'humidité et du gel.

- Pour usage domestique seulement.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:
 - Zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
 - Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
 - Des fermes.
 - L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
 - Des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil n'est pas destiné à la préparation de boissons pour les nourrissons.
- La machine ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque de blessures, n'ouvrez pas la chambre d'infusion pendant le procédé d'extraction.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement. Tout entretien autre que le nettoyage et l'entretien normal de l'appareil par son propriétaire doit être effectué par le centre de service agréé de Krups uniquement. Visiter notre site Web www.krups.ca au Canada ou communiquer avec le service à la clientèle pour connaître le centre de service le plus près de chez vous. Afin de réduire les risques de feu et de décharge électrique, ne pas démonter la base de l'appareil. Toute réparation doit être effectuée par un centre de service agréé de Krups uniquement.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON COURT

- A. Un cordon d'alimentation court ou amovible est fourni avec l'appareil pour éviter qu'il ne s'emmêle ou qu'on trébuche dessus.
- B. Des rallonges et des cordons plus longs peuvent être utilisés, mais l'utilisateur doit prendre les précautions nécessaires.
- C. Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long :
 - 1) Le calibre spécifié sur le cordon ou la rallonge doit être égal ou supérieur à celui indiqué sur l'appareil.
 - 2) Si l'appareil est mis à la terre, le cordon ou la rallonge doit être du type mis à la terre (à 3 fils).
 - 3) Le cordon d'alimentation doit être placé de façon qu'il ne pende pas du plan de travail ou du haut de la table car un enfant pourrait tirer dessus ou trébucher accidentellement.

L'appareil peut être équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de chocs électriques, cette fiche ne peut se brancher que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise murale, mettez-la dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien. N'essayez en aucune façon de modifier la fiche. Dans le but d'améliorer ses produits, Krups se réserve le droit de modifier les spécifications sans avis préalable.

Merci de votre confiance et de votre loyauté envers les produits KRUPS. Vous venez d'acheter la machine à espresso la plus compacte de sa catégorie.



MISE EN GARDE : les mesures de sécurité font partie de l'appareil. Lisez toutes les instructions avant la première utilisation de votre nouvel appareil.

DESCRIPTION

- | | |
|--|---|
| A Réservoir amovible (capacité 1 L) | I Grille du plateau d'égouttement |
| B Plateau porte-tasse | J Plateau d'égouttement amovible |
| C Bouton marche/arrêt | K Cordon d'alimentation |
| D Panneau de commande | L Cuillère-Tasseur |
| E Tête du porte-filtre | M Mollette |
| F Porte-filtre | M1 Préchauffage |
| F1 Filtre 1 tasse | M2 Préparation d'eau chaude et de vapeur |
| F2 Filtre 2 tasses | N Bouton Espresso - 1 tasse |
| F3 Filtre pour dosettes (E.S.E.) | O Bouton Espresso - 2 tasses |
| G Crochet de maintien du filtre | P Bouton vapeur |
| H Buse vapeur | |
| H1 Fonction moussage de lait | |
| H2 Fonction lait chaud | |

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pompe : 15 bars
- Puissance : 1350 W
- Tension : 120 V
- Dispositifs de sécurité contre la surchauffe
- Dimensions : 285x143x285 mm



IMPORTANT !

Cet appareil est prévu pour fonctionner avec du courant alternatif de 120V - 127V uniquement.

Cet appareil est prévu pour un USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

PREMIÈRE UTILISATION OU SI LA MACHINE N'A PAS ÉTÉ UTILISÉE PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE



IMPORTANT ! Ne placez pas d'éléments chauffants sur l'appareil.



IMPORTANT ! Les consignes de sécurité font partie de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser votre nouvel appareil.

Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant plus de 5 jours, videz et rincez le réservoir à eau.

Afin de vous assurer que votre première tasse de café aura un excellent goût, il est vivement recommandé de rincer la machine à espresso avec de l'eau chaude comme indiqué ci-dessous :

1. Retirez le réservoir d'eau (**A**) (**1**) et remplissez-le (**2**). Le niveau d'eau ne doit pas excéder la marque « MAX » située sur le réservoir et doit être au minimum de 300 ml (équivalent à 2 grandes tasses). Remplacez-le ensuite sur la machine, en vérifiant que le couvercle est fermé (**3**).
2. Branchez l'appareil sur une prise secteur (**4**).
3. Assurez-vous que la mollette (**M**) est en position de préchauffage (**M1**) (**14**).

- Appuyez sur le bouton  (C) (5) du panneau de commande (D). Le bouton  s'allume et les boutons   clignotent en blanc (6). La machine est en cours de préchauffage.
- Placez un filtre (F2) (7) sans café dans le porte-filtre. Insérez le porte-filtre, puis tournez le vers la droite jusqu'à ce qu'il s'arrête (8).
- Placez deux tasses sous le porte-filtre.
- Lorsque la température atteint la valeur prédéfinie, les boutons   restent allumés. La machine est en mode préparation café. Appuyez sur le bouton  (9), il clignote en blanc. La machine commence à verser l'eau (10). Une fois terminé, les boutons   restent allumés.
- Appuyez sur le bouton  (11). Les boutons   s'éteignent. Le bouton orange  s'allume. La machine est en cours de préchauffage.
- Placez la buse vapeur (H) dans un récipient rempli d'eau (12).
- Tournez la molette (M) de la position de préchauffage (M1) vers la position vapeur (M2) (13), le bouton  clignote, la machine commence à produire de la vapeur. Laissez l'eau chauffer pendant 20 secondes, puis remettez la molette en position de préchauffage (M1) (14).

Remarque : si vous souhaitez préparer un café maintenant, veuillez-vous reporter à la section BON À SAVOIR : À FAIRE APRÈS AVOIR UTILISÉ LA FONCTION VAPEUR pour savoir comment procéder.

PRÉPARATION D'UN ESPRESSO



IMPORTANT !

Si vous utilisez la fonction espresso pour la première fois, vous devez nettoyer l'appareil comme décrit dans le paragraphe « PREMIÈRE UTILISATION ».



IMPORTANT ! Pour éviter les éclaboussures d'eau chaude, vérifiez que le porte-filtre est bien serré jusqu'à sa butée avant de faire couler le café. Ne retirez pas le porte-filtre pendant que l'eau coule car l'appareil est toujours sous pression.

Avec du café moulu

Pour débiter la préparation de votre café, veuillez-vous référer aux 4 premières étapes de la section PREMIÈRE UTILISATION, puis suivre les indications suivantes :

La machine est en mode préparation café.

- Ajoutez le café moulu dans le filtre 1 tasse ou 2 tasses (F1, F2) à l'aide de la cuillère doseuse (L, 1 cuillère = 1 dose = +/- 7g de café moulu = 1 espresso) (15, 16), puis tassez-le à l'aide du tasseur (17) Si nécessaire, retirez l'excédent de café sur le bord du porte-filtre (18).
- Insérez le porte-filtre, puis tournez-le vers la droite jusqu'à ce qu'il s'arrête (20).
- Placez une ou deux tasses sous le porte-filtre.
- Appuyez sur le bouton  ou  (21) ou (9), selon le nombre de tasses que vous souhaitez déguster (15). Le bouton sélectionné clignote, la machine commence à verser le café (22). Une fois le café terminé, les boutons   restent allumés. Votre café est prêt.
- Déverrouillez le porte-filtre en le tournant vers la gauche (23) et retirez-le de l'appareil.
- Utilisez le crochet de maintien du filtre pour le vider. (24) Retirez le filtre du porte-filtre.
- Lavez le filtre et le porte-filtre à l'eau courante pour éliminer les résidus de marc (25).

Avec des dosettes (E.S.E.)



Vous pouvez utiliser des dosettes E.S.E pour faire votre espresso. Elles sont reconnaissables grâce au logo ci-contre.

1 dosette E.S.E = 1 tasse d'espresso (19)

- Insérez le filtre à dosettes (F3) dans le porte-filtre.
- Placez la dosette le plus au centre possible dans le porte-filtre. Suivez les instructions figurant sur l'emballage des dosettes pour placer correctement la dosette dans le porte-filtre.
- Reprenez les étapes de la section « Avec du café moulu » en ignorant l'étape 5.

PERSONNALISATION DU VOLUME DE CAFÉ

Vous pouvez personnaliser le volume de votre café entre 15 et 65 ml pour 1 tasse et entre 30 et 130 ml pour 2 tasses.

Remarque : Quantité par défaut : 1 tasse : 30 ml / 2 tasses : 60 ml

- La machine est en mode préparation café.
- Appuyez sur  ou  pendant 3 secondes. Le bouton  ou  clignote orange.
- Relâchez le bouton et commencez à régler le volume de café.
- Appuyez sur le bouton qui clignote dès que vous avez atteint le volume souhaité.
- Les deux boutons  et  clignotent orange 3 fois pour confirmer le nouveau réglage.
- L'appareil retourne au mode préparation café.

REVENIR AU VOLUME DE CAFÉ PAR DÉFAUT

- La machine est en mode préchauffage vapeur : le bouton  s'allume orange
- Appuyez sur  pendant 3 secondes. Les boutons   clignotent orange une fois.
- La pompe à eau fonctionne une fois.
- Les volumes de café par défaut sont à présent rétablis.
- La machine revient en mode préchauffage vapeur.

PERSONNALISATION DU TEMPS D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Il est possible de modifier la durée d'arrêt automatique de la machine en 5, 15 ou 30 minutes. Le réglage par défaut est de 30 minutes. Pour le modifier veuillez suivre ces instructions :

- La machine est en mode préchauffage café
- Appuyez simultanément sur les boutons  et  pendant 3 secondes
- Les témoins lumineux des boutons   clignotent orange :
 - 1 fois pour une durée réglée à 5 minutes
 - 2 fois pour une durée réglée à 15 minutes
 - 3 fois pour une durée réglée à 30 minutes
- Pour modifier le réglage actuel, appuyez sur le bouton  lorsque les boutons  et  ne clignotent plus. Répéter l'opération jusqu'à ce que le nombre de clignotements orange correspondent à la durée voulue.
- Attendez que les boutons  et  redeviennent blanc fixe. Votre nouveau réglage est enregistré"

FONCTION VAPEUR

Préparation d'un cappuccino

- Préparez un espresso comme décrit ci-dessus en utilisant des tasses suffisamment grandes. Vous pouvez retirer le plateau d'égouttement et poser la tasse haute sur le support si besoin.
- Appuyez sur le bouton  (26). Les boutons   s'éteignent, le bouton  s'allume orange, la machine est en cours de préchauffage vapeur
- Remplissez un récipient d'environ 60 à 100 ml de lait froid.

Remarque :

- Lorsque vous choisissez votre récipient pour le lait, n'oubliez pas que le volume de lait augmentera de deux à trois fois.
- Nous vous recommandons d'utiliser du lait pasteurisé ou UHT à la température du réfrigérateur et d'éviter d'utiliser du lait écrémé ou non pasteurisé.

Remarque : Pour un meilleur résultat, faire fonctionner la buse vapeur quelques secondes dans un torchon pour éliminer l'eau qu'elle pourrait contenir avant de l'utiliser dans le lait.

- Positionnez la buse vapeur sur la fonction moussage (H1) en tournant la bague (27)
- Placez la buse vapeur (H) dans le récipient rempli de lait.
- Tournez la mollette (M) de la position de préchauffage (M1) vers la position vapeur (M2) (28) le bouton  clignote, la machine commence à produire de la vapeur.

Remarque : pour obtenir un résultat optimal, faites mousser le lait en partant du fond du récipient pendant environ 10 secondes en prenant soin de ne pas toucher le fond. Puis, inclinez le récipient et faites glisser lentement la buse jusqu'à atteindre quasiment la surface du lait.

Assurez-vous que la buse reste dans le lait. Pour obtenir une belle mousse, bouger le récipient dans un mouvement circulaire (29).

- Après avoir obtenu une belle mousse, remettez la mollette en position de préchauffage (30).

Remarque : pour éviter de surchauffer le lait, ne le faites pas mousser pendant plus de 45 secondes (pour 100 ml de lait).

- Ajoutez la mousse de lait sur la ou les tasse(s) d'espresso.

Remarque :

- Si vous souhaitez préparer plusieurs cappuccinos, commencez par préparer tous les espressos, puis faites mousser le lait.
- Après avoir utilisé la fonction vapeur, nettoyez rapidement et avec soin la buse vapeur en utilisant une éponge humide (pour s'assurer qu'aucun résidu ne reste)

Préparation de lait chaud

Suivez les étapes décrites dans la section « Préparation d'un cappuccino » en prenant soin de modifier la fonction vapeur de l'étape 4 qui permettra d'obtenir du lait chaud à la place du lait moussé :

- Positionnez la buse vapeur sur la fonction lait chaud (H2) en tournant la bague (27).



IMPORTANT ! Avertissement ! Pour éviter des éclaboussures de lait, laissez la buse dans le lait pendant l'utilisation du mode « vapeur ».



IMPORTANT ! Avertissement ! La buse vapeur est encore chaude ! Faites attention de ne pas vous brûler !



IMPORTANT ! Après avoir éteint la fonction vapeur, nettoyez immédiatement et soigneusement la buse vapeur, comme indiqué dans la section : NETTOYAGE ET ENTRETIEN

BON À SAVOIR : À FAIRE APRÈS AVOIR UTILISÉ LA FONCTION VAPEUR

- Si vous souhaitez préparer un espresso après avoir utilisé la fonction vapeur, vous devez refroidir votre machine à café pour éviter de brûler le café.
- Appuyez sur le bouton  pour revenir au mode préparation de café, si les boutons   clignotent, cela signifie que la température du système chauffant est trop élevée. Veuillez patienter avant de préparer du café. Vous devez faire baisser la température.
- Immergez la buse vapeur dans un récipient rempli de 60 ml d'eau.
- Tournez la mollette de la position de préchauffage (M1) vers la position vapeur (M2) (28) pour produire de l'eau chaude..

La machine arrête de produire de l'eau chaude automatiquement une fois le système refroidi. Repositionnez alors la mollette (M) sur (M1). Les boutons   restent alors allumés blanc. La machine est en mode préparation café.

Préparation d'eau chaude

- La machine est en mode préparation café
- Placez un récipient sous la buse vapeur.
- Tournez la mollette sur la position vapeur (M2) (28). Les boutons   s'éteignent, le bouton  clignote. La machine commence verser l'eau et s'arrête lorsque la mollette revient en position de préchauffage (M1) (30).
- Les boutons   restent allumés, et  s'éteint.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez (K) l'appareil avant chaque nettoyage et laissez-le refroidir.

- Machine :** nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge humide si nécessaire. Ne nettoyez jamais la machine à café avec des solvants ou des détergents abrasifs.
- Réservoir à eau :** rincez régulièrement l'intérieur du réservoir. Lorsqu'une fine couche blanche apparaît dans le réservoir, détartrez l'appareil (voir la section détartrage)
- Plateau d'égouttement :** nettoyez le plateau d'égouttement (J) et sa grille (I) avec de l'eau et un peu de produit vaisselle doux (33-34). Rincez et séchez. Seule la grill du plateau d'égouttement peut être nettoyée au lave-vaisselle.
- Porte-filtre, filtres :** à l'aide d'un chiffon humide, nettoyez régulièrement le support du porte-filtre afin d'éliminer les éventuels résidus de café collés à la surface. Pour prolonger la durée de vie du joint d'étanchéité sur la tête du porte-filtre, ne remettez pas le porte-filtre en place si la machine à café n'a pas été utilisée pendant longtemps. Pour éliminer tout dépôt susceptible de bloquer le débit de votre filtre pour 1 ou 2 tasses, vous pouvez utiliser une aiguille. Les filtres peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.
- Buse vapeur :** pour éviter que le lait ne sèche à l'intérieur de la buse, nettoyez-la après chaque usage. Pour ce faire, suivez la procédure de moussage du lait en remplaçant les 100 ml de lait par 60 ml d'eau. Après avoir éteint la fonction vapeur, nettoyez rapidement et soigneusement la buse vapeur à l'aide d'une éponge humide (afin d'éliminer tout résidu). Tirez le tube de la buse vapeur vers le bas. Nettoyez soigneusement la buse vapeur à l'eau tiède (31-32). Remettez le tube en place sur la buse vapeur. Le tube de la buse vapeur peut être nettoyée au lave-vaisselle.



IMPORTANT ! Avertissement ! Ne nettoyez aucune pièce de cet appareil dans un lave-vaisselle (Lavable en lave-vaisselle uniquement pour la grille du plateau d'égouttement, le tube de la buse à vapeur, les filtres).

DÉTARTRAGE

La machine peut être détartrée à tout moment, même si le témoin lumineux de détartrage n'est pas allumé. Cependant, la machine à café comptabilise les cycles d'utilisation et émet une alerte lorsqu'elle doit être détartrée : lorsque le bouton  clignotent tour à tour orange et blanc et que le bouton  reste allumé, la machine doit être détartrée.

- Préparez le détartrant conformément aux instructions du fabricant, ajoutez-le dans le réservoir d'eau et remplissez avec environ 750 ml d'eau potable (2). Placez le réservoir sur la machine (3).
- Placez un récipient d'une capacité d'au moins 1 litre sous les becs.
- Insérez le porte-filtre sans filtre.
- Appuyez simultanément sur les boutons   pendant 3 secondes pour passer au programme de détartrage automatique. Les boutons   clignotent tour à tour. Relâchez les boutons pour que la machine passe automatiquement en mode détartrage. La pompe à eau fonctionne pendant 10 secondes, s'arrête pendant 120 secondes et poursuit ce cycle jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.
- Une fois le détartrage terminé, les boutons   restent allumés.



IMPORTANT ! Après le détartrage, effectuez 2 à 3 rinçages à l'eau claire (sans mouture), comme décrit au paragraphe « PREMIÈRE UTILISATION ». N'oubliez pas de rincer la buse. L'appareil est désormais détartré et prêt à fonctionner à nouveau.

GARANTIE

Cet appareil est garanti 2 ans par le fabricant. Ce produit a été conçu pour un usage domestique seulement. En cas d'utilisation commerciale, d'utilisation non appropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant ne pourra être tenu responsable et la garantie ne s'appliquera pas.

Pour tout problème d'après-vente ou de pièces détachées, contactez un centre d'entretien agréé.

Aucune réparation de la machine à café ne sera couverte par la garantie dans les cas suivants :

- aucun détartrage n'a été effectué ;
- du tartre s'est accumulé ;
- les accessoires ont été nettoyés au lave-vaisselle (sauf la grille du plateau d'égouttement, les filtres et le tube de la buse vapeur).

DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le marc est très humide.	Vous n'avez pas mis suffisamment de café.	Ajoutez du café.
L'espresso coule trop lentement.	La mouture est trop fine ou trop farineuse.	Choisissez une mouture légèrement plus grosse.
	Le porte-filtre est sale.	Nettoyez le porte-filtre en suivant les instructions de la section : NETTOYAGE ET ENTRETIEN
	La tête du porte-filtre est encrassée	Une fois l'appareil refroidi, nettoyez la grille à travers laquelle l'eau s'écoule à l'aide d'une éponge humide.
	Votre machine est entartrée.	Détartrez votre machine. (voir la section : DÉTARTRAGE)
	Il y a trop de café.	Respectez les limites maximales lors du remplissage du filtre.
De l'eau s'écoule en continu du porte-filtre après la préparation d'un espresso.	Votre machine s'entarte en raison d'une eau particulièrement calcaire.	Détartrez votre machine. (voir la section : DÉTARTRAGE)
Présence de marc dans la tasse.	Le porte-filtre est encrassé.	Nettoyez le porte-filtre à l'eau chaude.
	La mouture est trop fine.	Utilisez une mouture légèrement plus grosse.
	Le joint de la tête du portefiltre est encrassé.	Nettoyez le porte-filtre et le joint avec une éponge humide.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'espresso n'est pas mousseux.	La mouture est trop ancienne.	Utilisez une mouture fraîchement moulue.
	La mouture n'est pas adaptée à l'espresso.	Utilisez une mouture plus fine.
	Le porte-filtre contient trop peu de café.	Ajoutez du café.
Le réservoir d'eau fuit quand on le transporte.	Le clapet du fond du réservoir est sale ou défectueux.	Lavez le réservoir d'eau et faites fonctionner avec le doigt le clapet qui se trouve au fond.
	Le clapet est bloqué par des résidus de calcaire.	Détartrez votre machine. (voir la section : DÉTARTRAGE)
Écoulement d'eau sous l'appareil.	Il y a une fuite interne.	Vérifiez la bonne position du réservoir. Si le problème persiste, n'utilisez pas l'appareil, adressez-vous à un centre d'entretien agréé.
La pompe est anormalement bruyante.	Absence d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir d'eau et réarmez la pompe (voir la section : PREMIÈRE UTILISATION). Évitez de vider complètement le réservoir.
L'espresso fuit sur les côtés du porte-filtre.	Le porte-filtre n'est pas correctement placé.	Mettez le porte-filtre en place et verrouillez-le (tournez de gauche à droite jusqu'à la butée).
		Retirez tout excédent de mouture qui empêche de verrouiller complètement le porte-filtre.
	Le bord du porte-filtre est encrassé par la mouture.	Retirez l'excédent de mouture et nettoyez la grille à travers laquelle l'eau s'écoule à l'aide d'une éponge humide.
Votre espresso a mauvais goût.	Après le détartrage, le rinçage n'a pas été effectué correctement	Rincez l'appareil conformément au mode d'emploi et vérifiez la qualité du café.
Les tasses sont remplies de manière inégale.	Le porte-filtre est encrassé	Reportez-vous au paragraphe NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour nettoyer le porte-filtre.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas.	La pompe s'est désamorcée pour cause de manque d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau et réamorcer la pompe (voir la section : PREMIÈRE UTILISATION). Évitez de vider complètement le réservoir.
	Le réservoir d'eau amovible est mal enclenché.	Enclenchez le réservoir d'eau.
	L'appareil n'est pas sous tension	Assurez-vous que l'appareil est allumé.
La buse ne fonctionne pas ou produit peu de mousse.	La buse de moussage n'est pas correctement installée.	Vérifiez que l'accessoire est correctement installé sur l'appareil : retirez-le, puis réinstallez-le sur le bras articulé en effectuant un mouvement ferme vers le haut.
	La buse vapeur est entartrée.	Utilisez du lait frais, pasteurisé ou UHT, récemment ouvert.
	Le lait est trop chaud	Détartrez la buse vapeur conformément au paragraphe DÉTARTAGE .
	La forme du récipient n'est pas adaptée.	Suivez les instructions relatives à la mousse de lait (paragraphe FONCTION VAPEUR)
Le bouton 1 espresso clignotent tour à tour blanc et orange et le bouton 2 espresso reste allumé.	La machine doit être détartrée.	Détartrez la machine (reportez-vous à la section : DÉTARTAGE)
Le bouton marche/ arrêt reste allumé, les 2 boutons espresso et le bouton vapeur clignotent simultanément orange.	La température du système chauffant est trop élevée ou trop basse, ou le capteur de température est endommagé.	Éteignez la machine pendant un certain temps, puis rallumez-la. Si le problème persiste, contactez un centre d'entretien agréé.
Le bouton marche/ arrêt reste allumé, les 2 boutons espresso clignote tour à tour orange.	Le réservoir d'eau ne contient pas suffisamment d'eau, l'eau ne s'écoule pas régulièrement ou le débitmètre est endommagé.	Versez de l'eau dans le réservoir. Si le problème persiste, contactez un centre d'entretien agréé.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le marche/arrêt reste allumé, le bouton vapeur clignote orange.	La machine chauffe ou le préchauffage de la vapeur est en cours mais la mollette n'est pas en position de préchauffage.	Placez la mollette en position de préchauffage
	Continuez à faire chauffer de l'eau pendant plus de 60 secondes	Remettez la mollette en position de préchauffage. La machine peut à nouveau produire de l'eau chaude.
	Continuez à produire de la vapeur pendant plus de 60 secondes	Remettez la mollette en position de préchauffage. La machine peut à nouveau produire de la vapeur.

Si vous ne pouvez pas déterminer la cause d'une panne, adressez-vous à un revendeur agréé. Ne démontez jamais l'appareil ! (En cas de démontage, la garantie ne pourra pass'appliquer).

ENVIRONNEMENT



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.